

Montageanleitung memonizerHEATING



Montage

Der memonizerHEATING wird standardmäßig am Vorlauf des Heizwasserkreislaufs oder der Fußbodenheizung montiert. Bei Einsatztemperaturen außerhalb des freigegebenen Temperaturbereichs, eine Montage erst nach Rücksprache mit memon vornehmen. Das Heizungsrohr muss für die Montage freiliegen. Isolierungen müssen vorher entfernt werden (1.). Halten Sie den memonizerHEATING an das Heizungsrohr des Vorlaufes und befestigen Sie den memonizer an den äußeren Seiten mit den beigefügten Klettband-Riemen (2.). Nach dem Befestigen des memonizers stülpen Sie die Abschirmmanschette über das Rohr (3.) - damit ist der memonizerHEATING fertig installiert (4.).



Assembly

The memonizerHEATING is installed as standard on the flow of the heating water circuit or the underfloor heating. For operating temperatures outside the approved temperature range, do not install until you have consulted memon. The heating pipe must be exposed for installation. Insulation must be removed beforehand (1.). Hold the memonizerHEATING against the heating pipe of the flow pipe and fasten the memonizer on the outer sides using the Velcro straps provided (2.). After attaching the memonizer, put the shielding sleeve over the pipe (3.) - this completes the installation of the memonizerHEATING (4.).



Montaje

El memonizerHEATING se instala de serie en el flujo del circuito de agua de calefacción o de la calefacción por suelo radiante. Para temperaturas de funcionamiento fuera del rango de temperatura aprobado, no lo instale hasta haber consultado a memon. La tubería de calefacción debe quedar al descubierto para la instalación. El aislamiento debe retirarse previamente (1.). Sujete el memonizerHEATING contra el tubo de calefacción de la tubería de impulsión y fije el memonizer en los lados exteriores utilizando las correas de velcro suministradas (2.). Despues de fijar el memonizer, coloque el manguito de blindaje sobre la tubería (3.) - esto completa la instalación del memonizerHEATING (4.).



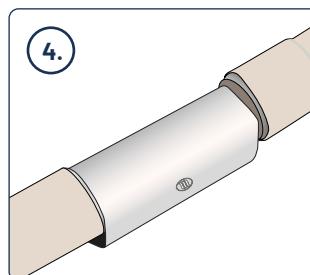
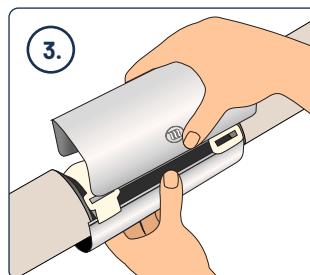
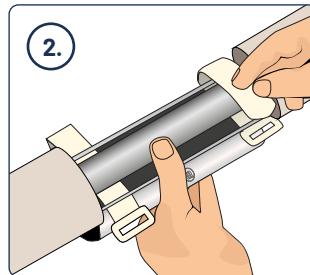
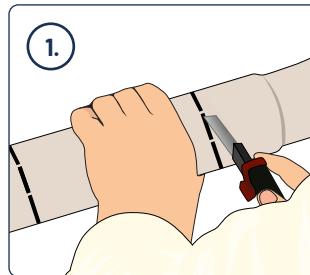
Montage

Le memonizerHEATING est installé en standard dans le circuit d'eau de chauffage ou dans le plancher chauffant. En cas de températures de service en dehors de la plage de température autorisée, le montage ne doit être effectué qu'après consultation de memon. Pour l'installation, le tuyau de chauffage doit être laissé à découvert. L'isolation doit d'abord être enlevée (1.). Tenir le memonizerHEATING contre le tuyau de chauffage du tube de départ et fixer le memonizer sur les côtés extérieurs à l'aide des bandes Velcro fournies (2.). Après avoir fixé le memonizer, placer le manchon de protection sur le tuyau (3.) - ceci complète l'installation du memonizerHEATING (4.).



Montaggio

Il memonizerHEATING è installato di serie nella mandata del circuito dell'acqua di riscaldamento o del riscaldamento a pavimento. Per temperature di esercizio al di fuori dell'intervallo di temperatura approvato, l'installazione deve essere effettuata solo dopo aver consultato memon. Il tubo di riscaldamento deve essere lasciato scoperto per l'installazione. È necessario rimuovere l'isolamento (1.). Tenere il memonizerHEATING contro il tubo di riscaldamento della tubazione di mandata e fissare il memonizer sui lati esterni con le cinghie di velcro in dotazione (2.). Dopo aver fissato il memonizer, posizionare la guaina di schermatura sul tubo (3.) - in questo modo si completa l'installazione del memonizerHEATING (4.).



Modell	Fläche*) [m ²]	L x B x H [mm]	Gewicht [g]
Small (S)	100	182 x 62 x 71	612
Medium (M)	200	182 x 62 x 71	690
Large (L)	350	320 x 62 x 71	1.053
Extra Large (XL)	500	320 x 62 x 71	1.164

*) Fläche mit Fußbodenheizung

Produktinformation **memonizerHEATING**



Einsatzgebiet und Nutzen

Der memonizerHEATING ist ein bioenergetisches Premiumprodukt für Wohn- und Geschäftsräume. Er wurde speziell für Zentralheizungen mit Wasser oder Fußbodenheizungen mit Wasser entwickelt. Er verbessert das Raumklima. Er kann ganz einfach – ohne baulichen Eingriff am Heizwasserkreislauf montiert werden. Der memonizerHEATING ergänzt den memonizerCOMBI und schafft reine Luft in Innenräumen.

HINWEIS: Der memonizerHEATING und memonizerFLATHEATING haben die selbe Funktion aber eine unterschiedliche Bauform.



Field of application and benefits

The memonizerHEATING is a premium bioenergetic product for residential and commercial premises. It was specially developed for central heating systems with water or underfloor heating systems with water. It improves the indoor climate. It can be easily installed on the heating water circuit without any structural intervention. memonizerHEATING complements memonizerCOMBI and creates clean air indoors.

NOTE: The memonizerHEATING and memonizerFLATHEATING have the same function but a different design.



Campo de aplicación y ventajas

El memonizerHEATING es un producto bioenergético premium para locales residenciales y comerciales. Se ha desarrollado especialmente para sistemas de calefacción central con agua o sistemas de calefacción por suelo radiante con agua. Mejora el clima interior. Puede instalarse fácilmente en el circuito de agua de calefacción sin ninguna intervención estructural. memonizerHEATING complementa a memonizerCOMBI y crea aire limpio en el interior.

NOTA: El memonizerHEATING y el memonizerFLATHEATING tienen la misma función pero un diseño diferente.



Domaine d'utilisation et utilité

Le memonizerHEATING est un produit bioénergétique haut de gamme pour les habitations et les locaux commerciaux. Il a été spécialement conçu pour les systèmes de chauffage central à eau ou les systèmes de chauffage au sol à eau. Il améliore le climat ambiant. Le memonizerHEATING complète le memonizerCOMBI et crée de l'air pur à l'intérieur.

REMARQUE : Le memonizerHEATING et le memonizerFLATHEATING ont la même fonction mais une forme de construction différente.



Campo di applicazione e vantaggi

Il memonizerHEATING è un prodotto bioenergetico di qualità superiore per locali residenziali e commerciali. È stato sviluppato appositamente per gli impianti di riscaldamento centralizzati ad acqua o per gli impianti di riscaldamento a pavimento ad acqua. Migliora il clima interno. Può essere facilmente installato sul circuito dell'acqua di riscaldamento senza alcun intervento strutturale. memonizerHEATING completa memonizerCOMBI e crea aria pulita negli ambienti interni.

NOTA: memonizerHEATING e memonizerFLATHEATING hanno la stessa funzione ma un design diverso.

Merkmale

- für Gebäude mit Zentralheizung, Fußbodenheizung oder Fernwärme
- einfache Montage, wartungsfrei und hohe Lebensdauer
- benötigt keine Spannungsversorgung
- umwelt- und ressourcenschonend
- einfach übertragbar bei Umzug in ein neues Gebäude

Lieferumfang

memonizerHEATING mit Abschirmmanschette in Transportverpackung und zwei Klettband-Riemen

Features

- for buildings with central heating, underfloor heating or district heating
- simple installation, maintenance-free and long service life
- does not require a power supply
- environmentally friendly and resource-saving
- easy to transfer when moving to a new building

Scope of delivery

memonizerHEATING with shielding sleeve in transport packaging and two Velcro straps

Características

- para edificios con calefacción central, calefacción por suelo radiante o calefacción urbana
- instalación sencilla, sin mantenimiento y larga vida útil
- no requiere alimentación eléctrica
- respecta el medio ambiente y ahorra recursos
- fácil de trasladar a un nuevo edificio

Volumen de suministro

memonizerHEATING con funda protectora en embalaje de transporte y dos correas de velcro

Caractéristiques

- pour les bâtiments avec chauffage central, chauffage au sol ou chauffage urbain
- montage simple, sans entretien et longue durée de vie
- ne nécessite pas d'alimentation électrique
- respectueux de l'environnement et des ressources
- facilement transférable en cas de déménagement dans un nouveau bâtiment

Contenu de la livraison

memonizerHEATING avec manchette de protection dans l'emballage de transport et deux sangles velcro

Caratteristiche

- per edifici con riscaldamento centrale, riscaldamento a pavimento o teleriscaldamento
- installazione semplice, assenza di manutenzione e lunga durata
- non richiede alimentazione elettrica
- rispettoso dell'ambiente e del risparmio di risorse
- facile da trasferire in caso di trasferimento in un nuovo edificio

Contenuto della fornitura

memonizerHEATING con guaina di schermatura nell'imballaggio per il trasporto e due cinghie in velcro